

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 70 (2008)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Blickwechsel



Der Bundesrat möchte ein Agrarfreihandelsabkommen mit der EU. Landwirte und Bäuerinnen sowie Konsumenten und Konsumentinnen würden davon profitieren, argumentiert Landwirtschaftsministerin Doris Leuthard. Die Landwirtschaft hätte besseren Zugang zum EU-Markt, die Produktionskosten würden sinken und Frau und Herr Schweizer müssten fürs Essen ein Viertel weniger bezahlen, rechnet sie vor. Wie teuer es ist, in der EU einen Platz im Regal oder der Kühlvitrine zu erkämpfen, verschweigt sie. Ebenso wenig sagt sie, dass Herr und Frau Schweizer pro Monat lediglich zwei Prozent mehr Geld im Portemonnaie hätten. Denn im Schnitt werden nur acht Prozent des Budgets für Essen ausgegeben. Unerwähnt bleibt auch, dass zum Beispiel Deutsche anteilmässig gleich viel ihres Einkommens fürs Essen ausgeben, trotz tieferen Preisen.

Sie, liebe Leserinnen und Leser, möchte ich anstiften, diese anderen Zahlen in Diskussionen einzubringen. Zudem könnten sie Politikerinnen und Konsumenten fragen, ob es wirklich Sinn macht, noch mehr Waren quer durch Europa zu transportieren. Denn das bedeutet mehr Verkehr, mehr Abgase und läuft dem Anliegen zuwider, den Ausstoss an Kohlendioxid zu vermindern und Energie zu sparen.

Unabhängig von der Diskussion um den EU-Freihandel muss der Alltag bewältigt werden. Der Acker will bestellt sein, die Pflanzen gedüngt, das Silo befüllt. Zu diesen und weiteren Themen finden sie Fachinformationen in dieser Ausgabe der «Schweizer Landtechnik».

Auf einer Karte mit vielen Steinen – wie auf dem Kalenderbild – und einem Stück blauen Himmel habe ich folgenden Spruch gelesen: «Oft versperren die Hürden des Alltags die Aussicht auf Freiräume. Dabei würde es oft schon genügen, den Blickwinkel zu ändern.» In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, dass sich ihr Blick immer wieder neu öffnet für Zusammenhänge und Zahlen, die andere verschweigen, und für Freiräume im hektischen, anspruchsvollen Alltag.

*Edith Moos-Nüssli*

### Titelbild:

Traktorreifen und Boden: Wo Technik und Natur sich näher kommen (Bild: Ueli Zweifel).

### LT extra

Traktorreifen – die Alleskönner ..... 5



### Feldtechnik

Düngungstechnik bei Mais ..... 9

### Traktortechnik

Lenktriebachsanhänger der Superklasse ..... 13

### LT aktuell

Energissima, Bea/Pferd, Luga, Tier&Technik, Agrimesse, Power beim Bauer, Agropreis 2008, Jahrbuch Agrartechnik, Lenkhilfen ..... 14

### AgroSpot

Wie kompakt muss Silage sein? ..... 17

### Sektionen

Generalversammlungen BL/BS, GR, LU-CH, ZG  
Vortrag Klimawandel/Kurse LU ..... 18

### SVLT

G40-Kurse ..... 21  
Kursprogramm, Richtansätze 2008 ..... 22  
Lohnunternehmer lernen löschen ..... 23

### Sous la loupe

Speziell gewöhnlich ..... 24

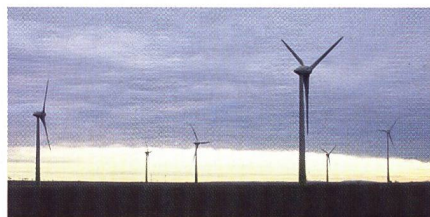
### Hoftechnik

Hochsilos richtig befüllen ..... 26



### Energieforum

Einspeisevergütung: Ab 1. Mai anmelden ..... 31  
Vielfältige Stückholzaufbereitung ..... 32



### Maschinenmarkt

Rigitrac, Amazone, Grimme, Krone,  
Case IH, Pöttinger ..... 37

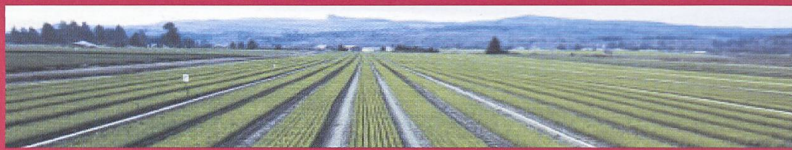
Impressum ..... 38

### ART-Bericht 685

Feuchtheu als mögliche Konservierungsart ..... 39



## A-365

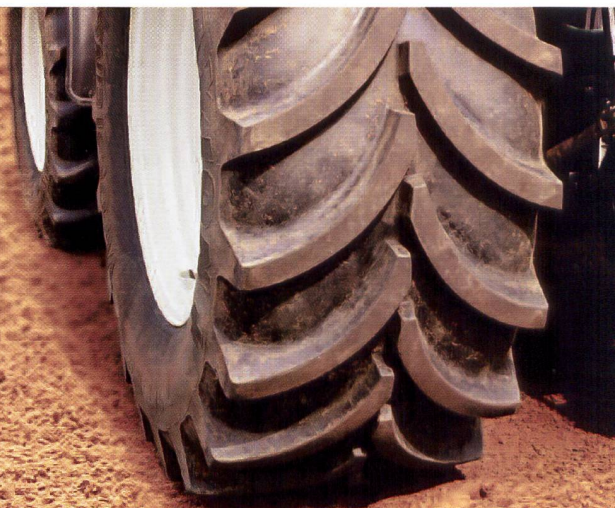


Die Profilgestaltung des A-365 repräsentiert die neue Familie der modernen Radialreifen der 65 Serie. Grosses Reifenvolumen sowie niedriger Luftdruck sorgen für gute Traktion und reduzieren die Bodenverdichtung.

Die optimale Anzahl und Höhe der Stollen garantieren hervorragende Selbstreinigung. Die widerstandsfähige Nylonkarkasse zusammen mit einem starken Gürtel versprechen eine lange Lebensdauer.

Generalimporteur: Profi Pneu AG, 4553 Subingen

Tel. 032 626 55 54, Fax 032 626 55 56, [www.profi-pneu.ch](http://www.profi-pneu.ch), [info@profi-pneu.ch](mailto:info@profi-pneu.ch)



**TRAXION...**  
**MINIMALER BODENDRUCK**  
**DURCH MAXIMALE INNOVATION**



Effiziente Übertragung von PS unter Erhaltung der guten Bodenstruktur – darum geht es in der Landwirtschaft. Durch Innovation in Profile, flexible Karkassen und High-Tech Materialien hat Vredestein den modernen, extra breiten Traktorreifen entwickelt, der einen Beitrag zum optimalen Ertrag liefert.

[www.vredestein.com](http://www.vredestein.com) - [customer.ch@vredestein.com](mailto:customer.ch@vredestein.com)